

Vertraulich

i.A.22.14.7.3. - FM/sv

T e l e g r a m m (CH)

Wochentelex 19/82

Attentats: Bombe de faible puissance a explosé 7.5. devant bureaux Swissair Montréal, sans faire victimes. Dommages insignifiants. Attentat n'a pas été revendiqué. Deux fortes explosions se sont produites soir 7.5. Genève devant deux banques (Banque Populaire Suisse, United Overseas Bank) quai des Bergues. N'ont fait aucune victime, mais dégâts matériels importants. "Organisation mondiale du châtiment" a revendiqué 8.5. ces attentats dans appel téléphonique à agence Associated Press Beyrouth. Cette organisation, inconnue jusqu'ici, entend "continuer à frapper tous les symboles de l'impérialisme". Audience cour de cassation Genève concernant Jamkodjian devrait avoir lieu début juin. Vigilance reste de mise.

Droit de la mer: Au terme 11e session, 30.4.82, Troisième Conférence des Nations Unies sur droit de la mer, après neuf années négociations, a adopté par 130 voix, contre 4 et 17 abstentions, Convention sur droit de la mer comportant plus de 300 articles et nombreuses annexes. Délégation suisse, dirigée par Ambassadeur Monnier, a voté en faveur du texte, qui reconnaît liberté des communications et assure aux Etats sans littoral certains droits importants, notamment liberté de transit. Convention sera ouverte à signature des Etats en décembre 1982 à Caracas. Succès que constitue son adoption par Nations Unies est mitigé par vote négatif Etats-Unis et abstention plusieurs pays industrialisés occidentaux et des pays de l'Est. Attitude ces Etats ne préjuge d'ailleurs pas nécessairement leur position en ce qui concerne signature Convention. D'ici à décembre 1982, notre pays devra aussi déterminer sa position à cet égard.

Teil II

Exportkredit-Arrangement (EA): Das EA bezweckt die Eindämmung des Subventionierungswettlaufs in der Exportfinanzierung. Es setzt dazu u.a. Mindestzinssätze und Maximallaufzeiten fest, die es nach den in drei Kategorien eingeteilten Kreditempfängerländern abstuft. Staatliche Exportfinanzierungsinstitute sollen diese Zinssätze nicht durch Subventionierungen unterbieten und die Laufzeiten nicht überschreiten. Das geltende EA läuft am 15. Mai aus. Die Teilnehmerländer (OECD-Mitglieder ohne Türkei und Island) traten deshalb am 6./7. Mai in Paris zusammen. Die USA und die Mehrheit der Länder, einschliesslich die Schweiz, verlangten eine Erhöhung der Zinssätze und eine Anpassung der aus dem Jahre 1976 stammenden Länderkategorisierung. Die EG widersetzte sich einer Zinssatzänderung, da die Sätze erst im November 1981 um 2.5 Prozentpunkte gehoben worden



- 2 -

seien. Sie war auch nur zu einer stufenweisen Inkraftsetzung einer revidierten Ländereinteilung bereit. Japan verlangte unter Berufung auf seine interne Zinsentwicklung eine weitere Senkung seiner Exim-Bank-Zinsen unter die Sätze des EA. Die Positionen lagen zu weit auseinander, als dass eine Einigung möglich gewesen wäre. Es wurde deshalb eine Verlängerung des EA bis Ende Mai beschlossen, um den Ländern Zeit zu geben, den folgenden Kompromissvorschlag des Präsidenten anzunehmen: Zinssatzerhöhungen: für Kat. I 1,25%, für Kat. II 0,5% (0.6% bis 5 - 8 1/2 Jahren Laufzeit), für Kat. III unverändert. Ländereinteilung: Kat. I: BSP/Kopf über \$ 4000 im Jahre 1979 nach Weltbank-Atlas; Kat. III IDA/IBRD Kreditempfänger; Kat. II alle übrigen. Japan darf die Exim-Zinssätze bis 0.3% über "long term prime rate" für Yen-Kredite senken. Gültigkeitsdauer: 1 Jahr. Schweizerische Beurteilung: Die Annäherung an die Marktbedingungen ist nur bescheiden. Mehr erscheint jedoch in einem Schritt nicht erreichbar. Wir werden deshalb voraussichtlich recht rasch unsere Zustimmung notifizieren.

Aktionen des Katastrophenhilfekorps: 1.) Expertenteam (2 Ingenieure, 1 Architekt) berät während 2 Wochen Behörden Demokratische Volksrepublik Jemen bei Behebung von Schäden, verursacht durch Flutkatastrophe anfangs April 1982. Aktion erfolgt auf Ersuchen der UNDRO. 2.) 4 Freiwillige unterstützen UNHCR-Aktion in Honduras zur Uebersiedlung von Flüchtlingen (El Salvador, Guatemala, Miskito-Indianer) ins Landesinnere. 3.) Internationale UNDRO-Konferenz in Genf über Tschad (5./6.April). Vorgesehene schweizerische Hilfe: a) Sofortprogramm: Verteilung (überwachte) von Medikamenten für Fr. 200'000.-- . b) Aufbauprogramm 2. Hälfte 1982: Sanierung von Schulen, Vertrag Schweiz mit Tschad unterzeichnet. 4.) Abschluss Sanierung Lepra-Station in Aequatorial-Guinea. An internationaler Pledging-Konferenz in Genf (19.-21.April) weitere Hilfe in Aussicht gestellt. Festlegung konkreter Projekte während Besuch Delegierter anlässlich Uebergabe Lepra-Station, 2. Hälfte Mai. 5.) Offizielles Hilfeangebot an Polen (Ueberschwemmungen Ende letztes Jahr): Lieferung und Montagehilfe 30 Notbehaltungen zur Aufnahme von Obdachlosen. Brunner

AFFETRA

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT
FUER AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 10. Mai 1982

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3.-FM/sv

Interne Verteilerliste

Betrifft: Wochentelex 19/82

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Fräulein Krieg	KR
	Herr Erard	ER
Politischer Direktor	Botschafter Probst	PRO
Chef Sekretariat pol. Direktor	Frl. Bauty	BY
Sekretariat pol. Direktor	Frau Stebler	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
	Herr von Arx	AX
Protokoll	Botschafter Kaufmann	KH
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter	RR
	Herr Dreyer	DD
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
		W 338
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Zwahlen	ZW
	Herr Hulliger	HG
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter	
	Herr Schenk	SBL
	Herr Erismann	EA
	Herr Bodenmüller	BOD
Politische Abteilung II	Botschafter Hugentobler	HTR
	Herr Ramseyer	RY
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Heinis	HI
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Jaccard	JD
Fremde Interessen	Herr Ghisler	GH
	Kanzlei	G 14
Direktion für Internationale Organisationen	Botschafter Brunner	
	Herr de Riedmatten	RD

./.

Sektion Vereinte Nationen und internationale Organisationen	Fräulein von Grünigen Herr Mayor, Sektionschef	GR MAY
Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Weiersmüller	WE
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Müller	MO
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Diez Herr Stettler Minister Krafft	DZ STR KT
Sektion Völkerrecht	Herr Reimann	REI
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hollenweger	HW
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Baumgartner	GLS BAG
Allgemeine Angelegenheiten und Personalausbildung	Herr P. Friedrich	FI
Personalsektion	Herr Indermühle Herr Killias	IND/FZ/HLD KC
Sektion Verwaltungsinspektion und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe DEH	Botschafter Heimo Herr Wilhelm Herr Leuzinger Herr Greber Hr. Giovannini/Hr. Högger	HH WM LP GRE GI/HL
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser Herr Niederberger	BL NP
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr Klöti	KLE
Integrationsbüro EDA/EVD	Herr Girard	Gi

1 Ex. an: Délégation suisse près l'AELE, Genève + 1 Ex. Mission permanente
35 Ex. an: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bundeshaus Ost, Büro 81
(vom Wochentelex 24 Ex.)

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

3003 Bern, den 10. Mai 1982

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3.-FM/sv

Sa 10. Mai 82 10

V E R S A N D L I S T E

Betrifft: Wochentelex 19/82

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Guatemala	Panama
Addis Abeba	Hanoi	Panmunjom
Akkra	Havanna	Paris
Algier	Helsinki	Paris / OECD
Amman	Islamabad	Paris / UNESCO
Ankara	Jakarta	Peking
Asuncion	Kairo	Prag
Athen	Khartoum	Pretoria
Bagdad	Kigali	Quito
Bangkok	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Rom
Belgrad	Kuala Lumpur	Salisbury
Berlin / DDR	Kuwait	San José
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Stockholm
Brüssel / Mission	London	Strassburg / Europarat
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxembourg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran + Fremde Interessen
Canberra	Manila	Tel Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Colombo	Mexico	Tripolis
Conakry	Monrovia	Tunis
Dacca	Montevideo	Warschau
Dakar	Moskau	Washington
Damaskus	Nairobi	Wellington
Dar es Salaam	New Delhi	Wien
Den Haag	New York / UNO	Yaoundé
Djeddah	Oslo	Genf / UNO / OI
Dublin	Ottawa	

GENERALKONSULATE:

~~Hong Kong~~
~~Mailand~~
~~München~~
~~New York~~
~~Frankfurt~~

96 Vertretungen
+ 5 Generalkonsulate

101 Vertretungen total
=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
Informations- und Pressedienst

3003 Bern, den 10. MAI 1982

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. - FM/sv

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 19/82

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- Ankara	- Dublin	- Ottawa
- Bagdad	- Helsinki	- Oslo
- Bangkok	- Jakarta	- Paris (auch OECD)
- Belgrad	- Kairo	- Peking
- Bonn	- Lissabon	- Prag
- Brasilia	- London	- Rom
- Brüssel (Botschaft + Mission)	- Luxemburg	- Santiago de Chile
- Buenos Aires	- Madrid	- Stockholm
- Canberra	- Mexiko	- Teheran
- Caracas	- Moskau	- Tokio
- Dar es Salaam	- New Delhi	- Warschau
- Den Haag	- New York/Swissobser	- Washington
	- Beirut	- Wien
	- Los Angeles	- Pretoria II

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonulate in Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.